



# HRÁDECKO

**Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí**

**www.HRADEK.cz** cena 12 Kč

ročník 21, číslo  
leden 2012

**1**

Vydává Městský úřad  
v Hrádku nad Nisou

## Vážení čtenáři HRÁDECKA,

rád bych na úvod popřál vám i vašim rodinám v novém roce 2012 hodně štěstí a zdraví.

Rok 2012 bude pro naše město ve znamení pokračujících prací na odstraňování škod, které zůstaly ve městě po ničivé srpnové povodni v srpnu 2010. Budou probíhat práce na rekonstrukcích chodníků, silnic a mostů, bude dokončena lávka U Koruny a postaven nový most na Lidické ulici. Rok 2012 by měl být ve znamení návratu ulic v Loučné, Hrádku a Doníně do stavu před 6. srpnem 2010. Stavby chceme v letošním roce nejenom stavebně dokončit ale také zajistit financování spoluúčasti města, která bude zhruba 15 milionů korun. To není vzhledem k možnostem rozpočtu města úplně jednoduchý úkol a k jeho splnění pomohou nejenom úsporná opatření na straně výdajů rozpočtu města, ale také nepřijemné, nicméně nezbytné navýšení daně z nemovitosti pro letošní rok.

Povodí Labe by mělo v jarních měsících zahájit práce na úpravách toku Lužické Nisy v Hrádku nad Nisou a to na úseku dlouhém přes 5,5 km. Tyto již dlouho očekávané práce obnoví průtočnost koryta a budou také opraveny břehy v nejméně ohrožených úsecích řeky. Práce na projektu, jehož náklady nyní Povodí Labe odhaduje na 130 milionů korun, budou probíhat dva roky a měly by být dokončeny v roce 2013. Menší, ale neméně důležité úpravy budou realizovány na Václavickém a Oldřichovském potoce.

*Pokračování na straně 3*

### V lednovém čísle:

- Opravy mostů
- Parkovací hodiny
- Zájemci o práci
- Policie v roce 2011
- Výstava vampýra
- Kniha o světě šelem
- Rozpočet města
- Ohlédnutí za Vánoce
- Turnaje kopané
- Kalendárium

## Pečovatelství dům v novém kabátě

Ještě v loňském roce se podařilo dokončit zateplení domu s pečovatelskou službou na Žitavské ulici. Spolu se zateplením a novou fasádou byla vyměněna okna. V dalších letech by se tak mělo dosáhnout energetických a tím i finančních úspor. Na zateplení a výměnu oken byla využita dotace ze Státního fondu životního prostředí ve výši 1,387 mil. Kč.

Zároveň byl upraven vstup do domu a byly opraveny dlažby a zábradlí na balkonech. V letošním roce zbývá dokončit terénní úpravy před domem a zakrýt vchod.

Všechny práce prováděla firma Stav-Agency, s. r. o., z Liberce. Ke státní dotaci město přidalo ze svého rozpočtu 1,34 mil. Kč.

Další státní dotaci město získalo na zateplení MŠ Liberecká. To by mělo proběhnout v letošním roce. Z dalšího projektu ze Státního fondu životního prostředí budou na střechy DPS v Žitavské ul. a MŠ Liberecká umístěny solární panely pro ohřev teplé užitkové vody.

*Vít Štrupl*



## Počasí stavbařům přálo

Naplně probíhající stavby na obnově poškozeného majetku byly přerušeny až týden před Vánoci. Nežvykle teplé počasí umožnilo pokládat živичné povrchy na komunikace. Obalovna živичných směsí začala svou pravidelnou odstavku 16. prosince. Do té doby se ale podařilo položit definitivní povrch ve většině rekonstruovaných ulic, včetně Rybářské, Vodní, Trhové, U Nisy, J. z Poděbrad a spojky mezi ulicemi Václavskou a 1. máje.

Pokládka povrchů na komunikacích, které se již opravují, bude pokračovat na jaře. Do té doby je potřeba se v některých lokalitách obrnit trpělivostí. Na jaře bude také pokračovat další vlna oprav v dosud nezapočatých místech.

Ještě před Vánoci se dočkali obyvatelé Donína a Tovární ulice. První z opravených mostů byl předán do užívání ve středu 21. prosince 2011.

*Pokračování na straně 4*



Vaše náměty, příspěvky a připomínky pošlete na e-mail: [strupl@brantrozemi.cz](mailto:strupl@brantrozemi.cz), tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová. Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ. Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz). Uzávěrka únorového čísla je 20. 1. 2012. Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 2. 2012.

# Informace z radnice

## Usnesení rady města

### 20. schůze rady města

20. schůze rady města v roce 2011, konaná dne 30. listopadu, se zabývala těmito záležitostmi:

- souhlasila s uzavřením smlouvy o partnerské spolupráci mezi Základní školou Lidická, Hrádek nad Nisou a Technickou univerzitou v Liberci na projektu Za školou
- schválila podat žádost o prodloužení termínu pro předložení podkladů k vydání rozhodnutí o poskytnutí dotace u projektů Park v Oldřichově na Hranicích a Městský park – rekonstrukce parku v ulici gen. Svobody
- jmenovala do povodňové komise členy Ivu Krnákovou, Jiřího Timuláka a odvolala zapisovatelky Michaelu Zimovou (roz. Šimkovou), Evu Bruderovou a člena Roberta Petříka
- souhlasila se spoluprací na televizním a filmovém seriálu Cyklotoulky dle nabídky s realizací v r. 2012
- schválila záměr přestavby budovy č. p. 428 (bývalé kino) realizátora společnosti PIKESOFT, s. r. o., na bytový dům s regulovaným nájemným vhodný pro nízkopříjmové skupiny obyvatelstva, pro které nemá město Hrádek nad Nisou a ani nemůže zajistit dostatek odpovídajících bytových kapacit. Dále pak deklaruje, že tento záměr je v souladu se strategickými rozvojovými dokumenty města a je tak v souladu se sociální politikou města Hrádek nad Nisou.
- po projednání vzala na vědomí informaci o stavu převodu agendy hmotné nouze na Úřad práce. Vzala na vědomí informaci o stavu příprav na zajištění veřejné služby a schválila postoj, kdy město Hrádek nad Nisou deklaruje, že bude ochotno jednat o podmínkách organizace veřejné služby a že bude tuto veřejnou službu organizovat v případě dohody podmínek. Uložila tajemníkovi městského úřadu zajistit řádnou delimitaci pracovního místa na odboru správním a sociálním včetně převodu příslušného vybavení a spisové agendy v souladu se zákonným převodem agendy hmotné nouze a pověřuje jej k podpisu příslušných smluv.

### 21. schůze rady města

21. schůze rady města v roce 2011, konaná dne 2. listopadu, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila v souladu s hodnocením hodnotící komise jako realizátora veřejné zakázky malého rozsahu Dodávka technického vybavení pro Koordinační a výstavní centrum oblasti muzeí Trojzemí CZ-D-PL vítězného uchazeče Oaza-net, spol. s r. o., za celkovou cenu 986 986 Kč vč. DPH
- schválila dohodu o zápočtu a úhradě vzájemných nároků navazující na kupní smlouvu mezi městem Hrádek nad Nisou a VGP CZ VI, a. s., která je v souladu s uzavřenou smlouvou o budoucí kupní smlouvě ze dne 29. 7. 2010
- v souladu s provedeným výběrovým řízením a na návrh tajemníka městského úřadu podle § 102 odst. (2) písm. g) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schválila jmenování slečny Jany Válkové, DiS., do funkce vedoucí odboru dotací, rozvoje města a kultury Městského úřadu v Hrádku nad Nisou s účinností ode dne 15. 12. 2011
- požádala předsedu představenstva a. s. Kristýna, aby na radě města 18. 1. 2012 představil podnikatelský záměr společnosti Kristýna, a. s., pro r. 2012 s přihlédnutím ke skutečnosti výše tržeb v r. 2011 s tím, že tento podnikatelský záměr bude projednán na představenstvu a dozorčí radě a. s. Kristýna
- uložila odboru investic a správy majetku návrh dalšího postupu ve věci vyhlášení výběrového řízení na dodávku plynu pro objekty města Hrádku nad Nisou
- schválila předložený ceník placených úkonů Pečovatelské služby Hrádek nad Nisou s účinností od 1. 1. 2012
- neschválila umístění dopravní značky B11 + E12 – zákaz vjezdu všech motorových vozidel + vjezd dopravní obsluze povolen na p. p. č. 528/1 v k. ú. Donín u Hrádku nad Nisou ul. Ke Stadionu
- vydala souhlasné stanovisko ke stavbě Lužická Nisa, Hrádek nad Nisou, obnova vodního toku, říční km 0,00 – 5,55
- doporučila zastupitelstvu města schválit kupní smlouvu mezi firmou Becker &, spol. s r. o., a městem Hrádek nad Nisou na odkup

p. p. č. 608/1, 609, 610 a 611 o celkové výměře 8 317 m<sup>2</sup> v k. ú. Donín u Hrádku nad Nisou včetně projektové dokumentace na zasíťování pozemků za celkovou cenu 1 247 550 Kč. V kupní smlouvě bude uveden splátkový kalendář, a to tak že: 1. splátka ve výši 249 510 Kč bude uhrazena na účet prodávajícího nejpozději do 28. 2. 2012 a následně další čtyři splátky, vždy ve stejné výši, 249 510 Kč, budou provedeny do 31. 8. 2013, do 31. 8. 2014, do 31. 8. 2015 a do 31. 8. 2016.

- vzala na vědomí zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku na služby na akci Park v Oldřichově na Hranicích dle předloženého návrhu se změnami: předpoklad zahájení prací 1. 4. 2013, termín ukončení prací 1. 9. 2013, snížení finančního rozsahu z 1,0 mil. Kč bez DPH na 0,6 mil. Kč bez DPH
- vzala na vědomí zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku na akci Městský park: rekonstrukce parku v ulici generála Svobody pro zeleň (uznatelné náklady) dle předloženého návrhu se změnami: předpoklad zahájení prací 1. 4. 2013, předpoklad ukončení prací 1. 9. 2013
- schválila návrh poptávkového řízení na zajištění vypracování znaleckých posudků na pozemky s termínem dodání do 10 dnů od objednání. Hodnoticí kritérium je cena včetně DPH za jeden znalecký posudek na jeden pozemek.
- schválila výběr zhotovitele dodatečných stavebních prací v rámci veřejné zakázky na akci Oprava ulic a mostů po povodních 2010 (A, B, C) – část I – zhotovitel ALPINE Bau.

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 11. zasedání zastupitelstva města

11. zasedání zastupitelstva města v roce 2011, konané dne 21. prosince, se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo zveřejnění záměru o prodeji jednotlivých bytových jednotek v budově č. p. 321 Lidická ul., Hrádek nad Nisou včetně spoluvlastnického podílu na společných částech budovy a pozemku p. p. č. 1 497
  - schválilo prodej p. p. č. 1 594/24, orná půda, o výměře 12 500 m<sup>2</sup>, v k. ú. Hrádek nad Nisou, za cenu 5 000 000 Kč firmě Karaga Investment.
- Komentář:* Jedná se o pozemek v průmyslové zóně na Oldřichovské
- schválilo rozpočet města Hrádek nad Nisou pro rok 2012 v celkové výši 235 805 137 Kč
  - schválilo projektový záměr a podání žádosti o dotaci na projekt Divadlo bez hranic žadatele ZŠ Lidická do Česko-německého fondu budoucnosti, bez nároku na financování i předfinancování vlastního podílu z rozpočtu města na rok 2012
  - schválilo projektový záměr a podání žádosti o dotaci na projekt Jdeme na handl žadatele ZŠ Lidická v rámci Fondu malých projektů euregionu Nisa – Program přeshraniční spolupráce 2007–2013 CÍL 3 Svobodný stát Sasko – Česká republika a Česko-německého fondu budoucnosti, bez nároku na financování i předfinancování vlastních podílů z rozpočtu města na rok 2012.

### Termíny schůzí rady města v 1. pololetí r. 2012

18. 1., 1. 2., 15. 2., 29. 2., 7. 3., 21. 3., 4. 4., 18. 4., 2. 5., 16. 5., 30. 5., 13. 6., 27. 6.

### Termíny zasedání zastupitelstva města na 1. pololetí r. 2012

25. 1., 22. 2., 28. 3., 25. 4., 23. 5., 20. 6.

### Poplatky za inzerci v měsíčníku

# HRÁDECKO

formát	cena
<b>6 x 2,5 cm</b>	<b>120 Kč</b>
<b>6 x 5 cm</b>	<b>360 Kč</b>
<b>A6 (čtvrtstránkový)</b>	<b>600 Kč</b>
<b>A5 (půlstránkový)</b>	<b>1 200 Kč</b>
<b>formát A4 (celostránkový)</b>	<b>2 400 Kč</b>
<b>reklamní reportáž</b>	<b>cena dohodou</b>

## Vážení čtenáři HRÁDECKA

Dokončení ze strany 1

Ve spolupráci s partnerským městem Žitava se nám podařilo získat dotaci z česko-saského programu Ziel 3 na výstavbu a vybavení povodňového skladu, který vznikne rekonstrukcí bývalého výměníku proti hrádecké hasičárně. Tato investice bude znamenat lepší připravenost města a složek záchranného systému nejenom na povodně, ale i na další krizové situace, které město a jeho obyvatele mohou v budoucnosti potkat.

Řada z vás si jistě řekne, že město nejsou jenom povodně a práce na odstranění škod, které nám po sobě zanechaly. V tom máte jistě pravdu a také proto se na přípravě řady dalších projektů z oblasti školství a životního prostředí pracuje a jejich realizace začne už v příštím roce. První vlašťovkou je zateplení mateřské školky na Liberecké ulici, které bylo podpořeno dotací ze Státního fondu životního prostředí a bude vzhledem k podmínkám dotace realizováno ještě letos.

Začal rok, o kterém se již předem dlouho tvrdilo, že bude rokem krize a ekonomických problémů. Chtěl bych všem hrádeckým firmám, podnikatelům, živnostníkům a jejich zaměstnancům popřát, aby se jim dařilo a práce měli co nejvíce. K tvorbě pracovních míst ve městě přispěje i spuštění provozu v nové hrádecké společnosti Vynka v průmyslové zóně Oldřichovská.



Vedle vlastního úsilí a štěstí při naplňování našich plánů a představ budeme všichni v letošním roce potřebovat mnoho dobrých zpráv a informací nejenom pro město, Trojzemí, Liberecký kraj a Českou republiku, ale také pro Evropu a svět. A proto vám na závěr přeji v roce 2012 co nejvíce dobrých zpráv získaných třeba při četbě HRÁDECKA.

Váš starosta Martin Půta

## Platby je možné provádět bezhotovostně

Dovolujeme si vás upozornit na možnost platby poplatku za komunální odpad a za psy bezhotovostním platebním převodem nebo bezhotovostně prostřednictvím bankovní karty na terminálu umístěném v pokladně městského úřadu.

Pro identifikaci vaší platby bezhotovostním platebním převodem je nutné zadat variabilní symbol, který vám bude zaslán na základě požadavku elektronickou poštou na adresu [safarikova@muhradek.cz](mailto:safarikova@muhradek.cz). Věříme, že s nabízenou službou budete spokojeni.

Podle OZV města Hrádek nad Nisou č. 3/2006 je poplatek za komunální odpad **splatný 30. 9. příslušného roku ve výši:**

– 500 Kč / rok / osobu.

Podle OZV města Hrádek nad Nisou č. 1/2008 je poplatek za psa **splatný 30. 9. příslušného roku ve výši:**

– 700 Kč / rok / pes – byt,

– 200 Kč / rok / pes – dům se zahradou,

– 200 Kč / rok / pes – držitel starobního důchodu.

Finanční odbor

## Parkování bez hodin už nebude tolerováno

Od začátku listopadu je parkování v centru města ve vymezených zónách omezeno na dvě hodiny. V případě zaparkování v těchto zónách je potřeba mít za čelním sklem auta parkovací hodiny s nastaveným časem příjezdu. V prvních měsících strážníci při kontrolách většinou řešili neuposlechnutí dopravní značky domluvou. Doba tolerance ale končí.

Místa s omezenou dobou parkování jsou vyznačena dopravními značkami. Jde o tyto ulice: Žitavská (podél restaurace Jelen), Husova (od restaurace Konírna po křižovatku s Lutherovou), Liberecká (od prodejny Jednota po křižovatku s ul. gen. Svobody v obou směrech), ul. 1. máje (úsek cukrárna Florida – Birkenova vila, řeznictví Mesároš), Anglická (Regula–Camelot). Omezení platí ve všední dny od 7 do 18 h a v sobotu od 7 do 12 h.

Systém parkovacích hodin je jednoduchý: na hodinách nastaví řidič čas příjezdu a vloží je za čelní sklo. Stání je možné dvě hodiny od vyznačeného času zaparkování. Parkovací hodiny jsou v prodeji v informačním centru na Horním náměstí. Platné jsou nejen v Hrádku, ale ve všech městech, kde se systém využívá. Systém je běžný například v sousedním Německu.

K regulaci parkování v centru města došlo proto, že dlouhodobě parkující auta často znemožňovala parkování krátkodobé. Omezení na dvě hodiny parkování stačí k tomu, aby si člověk v klidu nakoupil, zašel na jídlo nebo vyřídil své záležitosti na radnici. Stání je přitom nadále bezplatné. Jediným zpoplatněným místem k parkování zůstalo Horní náměstí.

Strážníci upozorňují ještě na jeden přestupek, kterého se řidiči v centru města občas dopouštějí: auto zaparkují například u prodejny bývalé Jednoty nebo před restaurací Beseda. Svádí k tomu pruhy světlé dlažby. V těchto místech ale parkování není možné: jde o obytnou zónu, kde je parkování povoleno jen na vyznačených místech.



## Zájemci o práci musí sledovat internet

Stavba nového závodu na Oldřichovské ulici je prakticky dokončena. Stále častější jsou proto dotazy zájemců o práci. Ještě v loňském roce došlo k přejmenování společnosti, která si závod pro výrobu inkontinenčních pomůcek pronajala, z původního Vynka, s. r. o., na Drylock Technologies, s. r. o.

Podle sdělení jejího zástupce Ondřeje Kouta jsou všechny aktuálně poptávané pracovní pozice zveřejňovány na webech [www.jobs.cz](http://www.jobs.cz), [www.prace.cz](http://www.prace.cz) a na městských stránkách. V současnosti zatím neprobíhá nábor dělnických profesí. Plánovaný start výroby byl odložen až na jarní měsíce.

## Navrhněte své kandidáty na ocenění za rok 2011

Vážení spoluobčané, upozorňujeme vás, že můžete zasílat své návrhy na udělení ocenění městem Hrádek nad Nisou za rok 2011. Ocenění může být uděleno za výjimečné aktivity, které v loňském roce přinesly prospěch městu a jeho občanům v různých oblastech jejich života. Dalším oceněním je pak sportovec roku 2011.

Návrhy mohou podávat občané i spolky či jiné právnické osoby na sekretariátu městského úřadu, případně elektronicky na e-mailovou adresu [vinsova@muhradek.cz](mailto:vinsova@muhradek.cz). Termín odevzdání návrhů je 17. leden 2012. Z kandidátů bude vybírat rada města.

Ocenění bude předáno na společenském večeru města 28. ledna 2012.

## Počasí stavbařům přálo

Dokončení ze strany 1

Nový most U Nývltů má jen jedno široké pole, není podepřen středovým pilířem a je delší než původní stavba. V případě většího průtoku v řece bude menší překážkou než most původní. Zajímavou novinkou je také sklopné zábradlí. To se sklopí samo ve chvíli, kdy by stálo řece v cestě. Nový most U Nývltů navrhovala projektová kancelář Valbek a stavěla jej firma Alpine Bau CZ za 5,8 mil. Kč. Devadesát procent z této částky je hrazeno z dotace na obnovu obecního majetku po povodních od ministerstva pro místní rozvoj.

Předán byl rovněž opravený most U Wienerů. Stavba nové lávky U Koruny bude ukončena na jaře. Betonování nosné konstrukce začalo až v prosinci a izolační vrstvy betonu nelze použít při zimních teplotách.

Patrně až do června potrvá jednosměrný provoz řízený semaforem v Doňské ulici. V korytě řeky se staví opěrná stěna, která je technologicky náročnou stavbou. Pokračovat se zde bude opět na jaře. Díky opěrné stěně se na toto kritické místo vrátí chodník, stržený při povodni.

Na jaro bylo také odloženo dokončení obnovy ulice U Bažin. Byl zde zjištěn havarijný stav dešťové kanalizace. Tu bylo potřeba doprojektovat a kompletně zrekonstruovat. V současnosti je rekonstrukce kanalizace ukončena. Definitivní povrch ulice bude položen na jaře.

Na Kristýně byl postaven požerák, který bude schopen v případě zvýšené hladiny odvádět část vody do řeky a je dokončena přístupová komunikace na ochranné hrázi. Na definitivní živичnou vrstvu na jaře čeká příjezd na Kristýnu, obslužná komunikace na jihu a komunikace na opravené protržené hrázi.

V letošním roce budou zahájeny i zbývající stavby: Legionářská, Sousedská, U Lávků, Luční, Tovární, Souběžná, Hartavská, U Koruny, Slepá, část Vodní a Růžová.

Vít Štrupl



## Policie ČR v loňském roce

Vážení čtenáři, občané Hrádku nad Nisou a okolí.

Chtěl bych vám touto cestou popřát do nového roku 2012 mnoho úspěchů, zdraví a pozitivních událostí. Zároveň bych vám chtěl poděkovat za spolupráci v rocích předcházejících.

Jisté je každému známo, že práce policie je především o komunikaci s lidmi a vzájemné spolupráci. Bez tohoto faktoru by policie jen těžko mohla zajišťovat klid a zjišťovat poznatky k negativním událostem. Proto i nadále věřím, že poznatků, především od vás, bude přibývat a bude moci dojít k jejich využití při naší práci.

**Nyní ve stručnosti k práci za uplynulý rok 2011.**

V tomto roce došlo k nápadu 328 trestných činů, z nichž bylo objasněno 144, tedy 43,90 %. Podánilo se také objasnit 15 případů z let předcházejících. V rámci přestupkového řízení došlo k nápadu 245 přestupků. K tomu bylo v rámci blokového řízení vyřešeno 512 přestupků.

Dále bylo zadrženo 28 osob při páchaní trestné činnosti na místě. Celkem v osmnácti případech bylo zakročováno s využitím donucovacích prostředků.

npor. Bc. Roman Pokorný vedoucí oddělení

## Konečně zastávka „U krámu“

aneb Stačí se vždy pohádat, aby se prospělo dobré věci?

V úvodu se zmíním o důvodu tohoto nadpisu. Na Dolním Sedle máme jednu autobusovou zastávku, pro občany Horního Sedla druhou.

Zastávka na Dolním Sedle je umístěna sice vhodně, má krytou čekárnu, která se čas od času vyčistí, vybilí, opraví, aby pak zanedlouho opět byla „znekulturněna“ – kým a proč nevím, asi to někoho baví. Z této zastávky se lidé (a dost starších a starých lidí závislých na autobusové přepravě do Hrádku a zpět, ať k lékaři, za nákupy, za kulturou) rozcházejí. Někteří z kopce, někteří a možná většina do kopce se svými nákupy, se svými zdravotními potížemi – nepíšu o mládeži, které naopak jakýkoliv pohyb prospívá.

A v této souvislosti bylo léta požadováno, aby autobus zastavoval ještě u obchodu, který je na kopečku. A léta bylo zdůvodňováno, že vzdálenost od jedné zastávky ke druhé je daná jakousi směrnicí, tato vzdálenost je příliš krátká a předpisy to nedovolují (vzdálenost je cca 300–350 m), ale překonává poměrně náročný výškový rozdíl, pro starší občany a ještě s nákupem dost vysilující.

Nedávno, při projednávání připomínek k jízdovému řádu pro r. 2012, jsem si dovolila opět vznést dotaz, co osadní výbor udělá pro důchodce na Sedle (a je jich asi polovina z celkového počtu obyvatel v lokalitě Sedlo) v problému zastávky u obchodu. Vyvolala jsem poněkud ostřejší výměnu názorů, ale pomohlo to. Ať se o to zasloužil předseda osadního výboru, nebo představitel města, komise, která se při posuzování tohoto požadavku sešla, není tak podstatné, ale od platnosti jízdovému řádu pro r. 2012 budou autobusy zastavovat – pouze pro výstup – na zastávce „U krámu“.

A možná se v brzké době dočkáme i opravy chodníku tamtéž. Mimo chodem, tato oprava byla již plánována v r. 2009.

Závěrem: pokud se obyvatel (chodící na schůze, to zdůrazňuji) pohádají a pomůže to dobré věci, nemám s hádkami problém. Jen je mi líto, že těch obyvatel, kteří by byli schopni svůj názor říci veřejně a nebáli se promluvit, je tak málo.

Marie Kozlová (pozor na ni, ráda se hádá)

## Český rozhlas SEVER

Regionální zprávy z Libereckého kraje, zajímavé reportáže a pořady – to vše uslyšíte na libereckých frekvencích 91.3 FM, 102.3 FM na vlnách Českého rozhlasu SEVER.

Každé všední ráno začínáme na Severu již od 5. hodiny, vašimi průvodci jsou Tomáš Beneš nebo Petr Beran. Chystáme přehled denního tisku, zastavíme se u zajímavého kalendária, přiblížíme vám různé události, reportáže z našeho kraje. V 8.30 přivítáme zajímavého hosta, který vám poradí (právník, finanční poradce, veterinář, lékař, bylinkářka, astroložka...). Tříhodinový blok s názvem Dopolnední expres startuje úderem 9. hodiny s Alenou Perkovou nebo Jindrou Moravcovou, je plný různých životních témat, která vás budou zajímat (cestování, móda, kultura, hobby...). Polední „Tandem“ známého moderátora Jana Rosáka začíná ve 12 hodin.

Ve 13 hodin vysíláme na Severu Písničky na přání s Mírou Tartárkem a odpolední blok s Ivetou Kalátovou určitě po 14. hodině potěší. Zde jsou na programu především informace z Liberecka.

Písničky na přání nabízíme i po 16. hodině a večerním časem vás provede David Hamr. Mimo chodem vždy v úterý a ve čtvrtek po 17.30 vysíláme tzv. pracovní poradnu s poradci, zprostředkovateli práce, právníky, personalisty apod.

Pohodový poslech a hezké zimní dny s námi!

DOBŘÍ VKUS | ATRAKTIVNÍ HOSTÉ | REPORTÁŽE O ŽIVOTNÍM STYLU | KULTUŘE

PO-PÁ 9.00-12.00

Dopolnední expres

ČESKÝ ROZHLAS SEVER

88,8, 91,3 a 102,3 FM | RÁDIO VAŠEHO KRAJE

# Na výstavě o vampýrovi a jeho době bude řada unikátů

Unikátní objev, kosterní pozůstatky záhadně pohřbeného muže z Kostelní ulice, byl téměř dva roky skryt před zraky veřejnosti. Za tu dobu byly provedeny mnohé expertízy, takže dnes můžeme směle mluvit o nejobtížnějších ostatcích v České republice. Zároveň byla přichystána výstava, kde vampýr Tobiáš, jak byl muž nazván, našel důstojné místo. Výstava nazvaná Vampýr Tobiáš – putování prostorem a časem bude pro veřejnost otevřena 24. ledna v 17 hodin.

Nález je opředěn záhadami díky nepietnímu způsobu pohřbu. V poloze na břiše, mimo prostory hřbitova, pouhých 20 cm pod povrchem ulice. U hlavy a nohou kameny, pravou ruku sevřenou v pěst. U lokte levé ruky 4 stříbrné pražské groše, což nebyl zrovna malý obnos. Proč byl muž takto pohřben? Důvodů mohlo být několik. Který je ten správný, to se můžeme jen domnívat. Každopádně, o důvodech, proč byl Tobiáš takto pochován, proč se mu vlastně říká Tobiáš a co vše se o něm podařilo zjistit, je velká část výstavy.

Díky nalezeným pražským grošům víme, že Tobiáš žil někdy v druhé třetině 14. století. Nejstarší nález z Hrádku nad Nisou, unikátní trám z dřevěné stavby, je z let 1219–1235. Další nalezená obydlí jsou ze 14.–15. století. Z toho důvodu je celá expozice věnována právě tomuto období. K vidění budou ukázky práce hrnčíře, kováře, návštěvníci uvidí, s čím pracoval tesař ve 14. století, jaké nástroje používali horníci.

Třetím vystaveným unikátem budou dřevěné předměty denní potřeby. Dřevo bylo nejdostupnějším materiálem, dá se říci, že většina používaných předmětů byla ze dřeva. Do dnešních dnů však tyto předměty většinou podlely zkáze. Do expozice v Hrádku se ale podařilo získat 12 předmětů zapůjčených ze Západočeského muzea v Plzni. Jsou mezi nimi například misky, lžice nebo poklička. Veřejnost je v Hrádku nad Nisou uvidí vůbec poprvé.

Posledním tématem, kterému je výstava věnována, jsou cesty. Těch se v Hrádku nad Nisou našlo několik. Přes sousední město Žitava vedla stará

obchodní stezka z Prahy do Drážďan. Na výstavě uvidíte kromě jiného podkovy ze středověké haťové stezky, která byla nalezena v Husově ulici, ale také poklad. Stříbrné mince z první poloviny 14. století do výstavy zapůjčila spolu s dalšími exponáty Městská muzea Žitava.



Celá expozice vznikala v rámci projektu Vzpomínka na společnou budoucnost – Koordinační a výstavní centrum oblasti muzeí Trojzemí CZ–D–PL. Partnerem Hrádku nad Nisou bylo město Žitava, konkrétně Městská muzea Zittau. Celá výstava je připravena v českém a německém jazyce.

Vit Štrupl



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede, Hallo Nachbar,  
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu



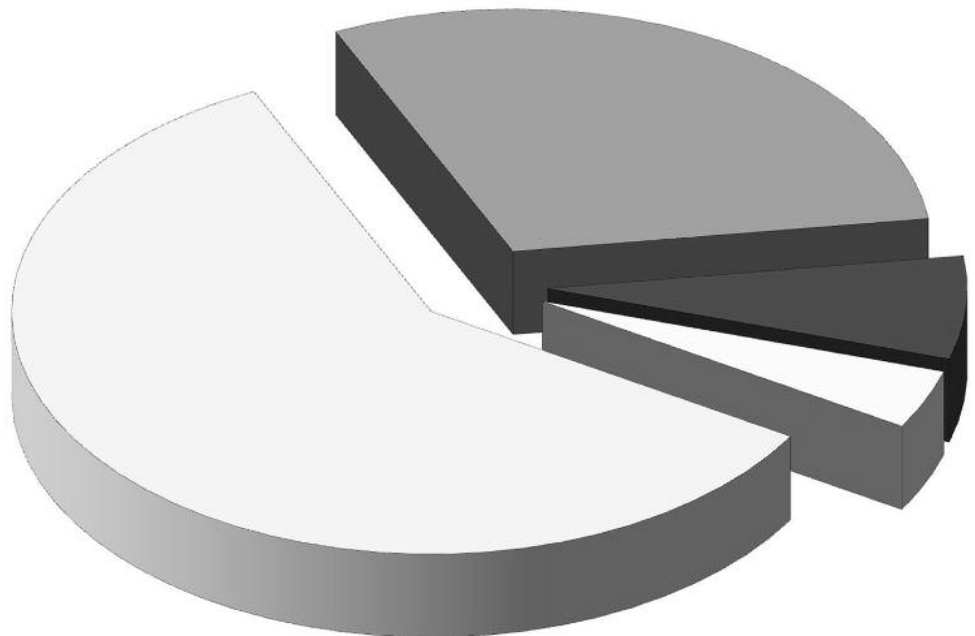
# Rozpočet měst

Rozpočet Hrádku nad Nisou v celkové výši 235 805 137 Kč byl schválen

## Příjmy

### • Přijaté dotace – 140,154 mil. Kč

Na výkon státní správy a školství (4,989), dotace od obcí - na městskou policii a na žáky (0,48), Vzpomínky na společnou budoucnost (6,16) Společný sekretariát svazku měst (1,95), dotace na povodňové domky (1,9), Optimalizace spolupráce (9,7), dotace Silnice Václ. – Žitavská (2,0), Obnova po povodních (111) ad.



• Daň z FÚ -  
Z příjmů z nemovitosti (6,3)

• Nájem  
Z pronájmu prostornosti (0,46)

• Prodej chat

## Poznámky k rozpočtu města:

- V loňském roce byly postupně schváleny čtyři změny rozpočtu města. Z původních 136 416 252 Kč byl rozpočet zvýšen až na 304 463 272 Kč. Důvodem byly především přijaté dotace.
- Při sestavování rozpočtu pro rok 2012 se vycházelo z následujících skutečností: Předpoklad snížení daňových příjmů proti roku 2011 vzhledem k prognóze vývoje státního rozpočtu a situace v „Eurozóně“. Navýšená je pouze daň z nemovitosti, která byla zastupitelstvem města pro rok 2012 zvýšena na dvojnásobek. V kapitálových příjmech jsou zahrnuty plánované reálné příjmy z prodeje pozemků a bytů. V kapitole Dotace chybí částka Dávky hmotné nouze, které bude vydávat od 1. 1. 2012 Úřad práce, částka na výkon státní správy je ponížena o část prostředků pro sociální a správní odbor a část prostředků pro odbor stavební, kde byla přesunuta povinnost v rámci státní správy na jiné orgány.
- V kapitole Investic jsou plánované 4 investiční akce započaté v roce 2011 (komunikace a inženýrské sítě pro výstavbu 3 rodinných domů Sousedská ul., splašková kanalizace Slepá ul., dokončení komunikace na Příkopech a nákup „knihovny“ – pekárny ve dvoře č. p. 71).
- Rozpočet je zaměřen především na realizaci a financování oprav po loňských povodních.
- V kapitole Údržba města jsou naplánovány výdaje na 2 zaměstnance, kteří budou pomáhat řídit veřejnou službu.
- Částka pro osadní výbory je rozdělena následovně: Oldřichov na Hranicích 87,538 tis. Kč, Dolní Sedlo 102,652 tis. Kč, Dolní Suchá 240,020 tis. Kč, Uhelná 109,113 tis. Kč, Václavice 298,334 tis. Kč.

## Výdaje

Financování – 26,009 mil. Kč

• Výdaje



### • Projekty – 131,055 mil. Kč

Obnova komunikací po povodních (110,9), obnova komunikací po povodních – spolu (2,6), Minulost a budoucnost spolupráce v regionu (0,78), Společný sekretariát M. trojúhelníka (0,18) ad.

# ta na rok 2012

závěrečné zprávy zastupitelstvem města 21. 12. 2011

(Všechny částky jsou uváděny v milionech korun)

## Nové příjmy – 70,215 mil. Kč

podíl z daní (daně z příjmu fyzických osob, daně z příjmu právnických osob, DPH) (56), daň z nemovitosti (7,9), místní poplatky, správní poplatky (15)

## Daňové příjmy – 16,166 mil. Kč

příjmy z pronájmu bytů (4,0), z pronájmu nebytových prostor (3,6), z pronájmu pozemků (0,85), z pronájmu autobusů (0,82), sankční platby (0,08), příjmy z půjček (0,65), příjmy za tříděný odpad (0,2) ad.

## Prodeje a ostatní příjmy – 9,27 mil. Kč

prodeje pozemků (4,0), prodej bytů (5), prodej rekre. zařízení (0,25) ad.



Nová lávka u Koruny

## Občanská služba – 6,962 mil. Kč

údržba odpad. nádob (3,5), odpady ze sb. odpadů (1,5), vývoz tř. odp. (0,72) ad.

## Lesní hosp. – 0,17 mil. Kč

**Komunikace a doprava – 4,4 mil. Kč** – Údržba a oprava – město (0,2), údržba a oprava v okraj. částech (0,1), zimní údržba (2,0), dopravní obslužnost (0,85), pokos krajnic (0,4), spolufinancování na opravy po povodních (0,5), opravy dopr. značení (0,12) ad.

**Školství - opravy budov – 0,7 mil. Kč** – Zateplení MŠ Liberecká (0,5) ad.

**Kultura – 1,905 mil. Kč** – Hrádecko (0,4), propagace (0,9), SMS infokanal (0,2), grant. prog. (0,81)

**Vnitřní správa – 18,275 mil. Kč** – Mzdy (11,963), ostatní správa (3,9), odměny členů zastupitelstva (1,3) ad.

**Osadní výbory – 0,837 mil. Kč**

**Městský integrovaný záchranný systém – 4,805 mil. Kč** – Městská policie (3,055), hasiči Hrádek (1,2), hasiči Václavice (0,15), hasiči Sedlo (0,15), protipov. opatření (0,25)

**Údržba města – 0,987 mil. Kč**

**Práce a sociální věci – 0,563 mil. Kč** – SPOZ (0,27) ad.

**Místní hospodářství – 5,865 mil. Kč** – Veřejná zeleň (1,7), veřejné osvětlení (2,15), hřbitovy (0,47), úpravy dětských hřišť (0,25), správní poplatky (posudky, geom. plány 0,25), neinvestiční projekty (0,35), daň z nemovitosti (0,3) ad.

**Bytové a nebytové hospodářství – 7,769 mil. Kč** – voda, plyn, el. en., teplo, opravy

**Investice - 2,916 mil. Kč** – Proj. dokum. (0,1), splašk. kanal. Slepá ul., (0,43), komunikace a IS Sousedská (0,986), komunikace a IS Na Příkopech (0,25) knihovna přístavba č. p. 471 (0,5)

**Pokladní správa – 11,696 mil. Kč** – Přísp. Brána Trojzemí (3,15), daň z příjmů města (5,7), odvod DPH (0,8)

**Příspěvkové organizace – 11,210 mil. Kč** – Školství (9,227), pečovatelská služba (1,983)

financování (15,0),  
konu Trojzemí (0,629),  
l.

## Nová kniha o světě šelem od hrádeckého autora

Zkušený znalec zvířat provází čtenáře světem velkých šelem, především tygrů a lvů, a zabývá se jejich vztahem k člověku. Autorem knihy *O šelmách a lidech* je Hrádeckák Josef Růžicka. Představuje šelmy v jejich domovině, v zoologických zahradách i v péči drezérů. Nepopírá, že mohutní predátoři mají v genech schopnost zabít, a píše i o případech, kdy setkání se šelmou skončilo tragicky. Ale na druhé straně – i velmi nebezpečné zvíře dokáže člověku vyjít vstříc, když to s ním někdo umí. Autor proto ukazuje na osudech proslulé drezérské rodiny Ringelů, jak lze najít kontakt se šelmou, jak získat její důvěru a nabídnout jí vzrušující život. A nemusí jít jen o kontakt se lvem nebo tygrem, vždyť Ringelovi vycvičili třeba i hrocha, nejnebezpečnější zvíře Afriky. Na stránkách knihy líčí své zážitky s medvědy i Jiří Kludský z legendárního rodu cirkusových podnikatelů, autorovo vyprávění nás zavede na francouzské cirkusové festivaly i do savany s lovcími lvy a zajímavost knížky je podtržena faktem, že podobné tituly vycházejí u nás jen zřídka.

### Ukázka z knihy *O šelmách a lidech*

Tygr stojící v manéži na masivních stoličkách sekl tlapou po hlavě drezéra. Odhodil ho. Muž se zkrvaveným obličejem přistál pod nohama tygřice Sumbi. Ta však k jeho překvapení zůstala klidná. „*Skonči to! Prosim tě! Jdi... Jdi pryč!*“ křičela domptérova manželka na svého muže, který nehybně ležel a snad ani nevnímal, že je napůl skalpován.

Všichni, kdo vědí něco o tygrech, chápali, že v manéži hrozí tragédie. Bylo by přirozené, kdyby velká kočka instinktivně skočila za odmrštěnou kořistí; čtvrtunový bengálský tygr Džespa však zůstal stát na svých postamentech.

Muž ležel dál na zemi pod hlavou urostlé samice a její instinkty se boduhák neprobudily. Sumba nejvila o zkrvaveného, oslabeného člověka



zájem. Dokonce i přesto, že při trénincích nejednou zaútočila na zjevně postiženého či kulhajícího člověka, který šel kolem manéže. Dokončit lovecký výpad jí v takových chvílích zabránila jen mříž.

Své tíživé postavení si drezér snad ani neuvedomil. Jak později vzpomínal, za letu viděl jen miliony hvězd. V šoku ale po procitnutí nebyl. Možná proto, že příroda člověka vybavila pudem sebezáchovy, aby měl v kritických chvílích šanci přežít...

Jen co otevřel oči, spatřil nad sebou skloněnou tygřici. Pomalu se pohnul, odvrátil hlavu, aby se jeho zrak nestřetl s pohledem šelmy. Pak si otřel z víček stékající krev. Opatrně vstával a hlava rozedraná drápy ho bolela. V tu chvíli věděl, že ani v nejmenším nemůže dát najevo slabost. Pohyby však nesmějí být rychlé, mohly by vzbudit zdání útěku. To je pro predátory výzva k pronásledování a lovu. Nebo ke hře. Ale takovou hru si člověk může dovolit s tříměsíčním tygřím kotětem. S dospělou šelmou ne.

Mnohdy se ozvou lidé, co protestují nejen proti drezuře zvířat, ale i vůči chovným zařízením, a prosazují názor, že veškerá zvířata patří do lesa, do džungle a do stepí. Profesor Bedřich Moldan, dlouholetý předseda Českého svazu ochránců přírody, uznávaný odborník a politopadový ministr životního prostředí, má ale k takovým názorům výhrady. Na zvířatech v manéži nevidí nic zavrženíhodného. „*Pokud se s nimi zachází dobře, pak nejsou protesty namístě,*“ říká. „*Často proti jejich drezuře v cirkusech demonstrují lidé, kteří podlehli antropomorfismu neboli představě lidského uvažování u zvířat. Dokonce si myslím, že některá zvířata mohou mít v cirkusech šťastnější život než jinde. Svědčí o tom i skutečnost, že se tam dožívají vyššího věku. A levhart se sice v cirkuse chová jinak než v džungli, ale je to stále šelma.*“

## Městský betlém byl představen veřejnosti

Projektem roku 2011 byl vloni v lednu vyhlášen městský betlém. Na konci roku byla k vidění jeho první část. První obyvatelé města jej mohli vidět na výstavě vánočních stromků v chrámu Pokoje, pak našel své místo ve dvoře Brány Trojzemí.

Originální keramický betlém byl pro naše město vytvořen v chráněné dílně Diakonie. Zatím jej tvoří svatá rodina, anděl a tři králové s pěti ovečkami.



Projekt bude pokračovat i v letošním roce. Betlém by se měl rozšířit o další postavy. Zakoupit je budou moci obyvatelé města stejně, jako před lety kupovali stromy do městského parku.



## Ohlédnutí za vánočním koncertem

Již pátý ročník vánočního koncertu se konal 14. 12. 2011 v multifunkčním centru Brány Trojzemí. Koncert zahájil vokální sbor Collegium cantus, hudební těleso Musica lyrica a zcela nově se představilo dětské dechové a pěvecké trio Páni kluci.

V devadesátiminutovém hudebním bloku jsme představili celkem 16 skladeb nejrůznějších autorů a slohů. Úvodem zazněla píseň *Kde domov můj* ze hry *Fidlovačka*, dále diváci vyslechli skladby vokální, instrumentální a Páni kluci přednesli známé vánoční koledy.

Zaplněné hlediště multifunkčního centra a uvolněná předvánoční nálada podpořily amatérské umělce, kteří se vydali na nelehkou cestu propagovat vážnou muziku. O to víc nás těší přízeň a věrnost našeho publika, které dokáže ocenit i náročné skladby a odpustit drobné chyby amatérských hudebních nadšenců. Již nyní připravujeme nové skladby pro příští Vánoční koncert a těšíme se na vás. Připravujeme rovněž koncert s poněkud odlehčeným obsahem, jehož náplní budou operetní skladby, koncertní valčky a písně různých žánrů, jako jsou národní, spirituály, pop, country a podobně.

Velký dík patří panu Vítu Štruplovi, řediteli Brány Trojzemí, za významnou pomoc a podporu při přípravě koncertu.

Ti z vás, kteří by se chtěli věnovat muzice, se s námi mohou spojit na telefonních číslech **482 723 378** nebo **736 186 426**.

Uplatnění můžete najít v pěveckém sboru Collegium cantus nebo v komorní filharmonii Musica lyrica.

Marcela Nováková



## Vánoční besídka

Ještě před koncem roku jsme se ve školce na Oldřichovské jako obvykle rozloučili společným posezením s rodiči u vánočního stroměčku. Jemu předcházelo ozdobení stroměčku pro ptáčky na naší zahradě. Krmítka nám pomohli vyrobit rodiče, mnoho jich také pomohlo vyrobit ozdoby na vánoční stroměček na výstavu do chrámu Pokoje. Před Vánocemi jsme měli tedy opravdu napilno.

Teď bychom se chtěli zastavit a popřát všem dětem, jejich rodičům a přátelům školy šťastný nový rok, aby je v něm provázelo hlavně pevné zdraví.

Chceme také touto cestou poděkovat všem sponzorům, kteří nás tento rok podpořili. Díky patří městu Hrádek nad Nisou, Nadaci Euronisa a Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien.

děti a kolektiv zaměstnanců MŠ Oldřichovská



## Vánoční posezení s Pečovatelkou službou

Dne 10. 12. 2011 se konalo vánoční posezení seniorů v Klubu důchodců, které pořádala Pečovatelka služba Hrádek nad Nisou.

V Klubu důchodců bylo pečovatelkami připraveno malé pohoštění. Ke spokojenosti seniorů přispěla také hudební skupina Hazard, která hrála vánoční koledy a oblíbené písničky.

Vánočního posezení se zúčastnil pan starosta Martin Půta a pan místostarosta Josef Horinka, kteří popřáli seniorům krásné prožití vánočních svátků a zároveň i poděkovali pracovním Pečovatelky služby za jejich celoroční náročnou práci.

Setkání pod vánočním stroměčkem se všem líbilo. Těšíme se na další společné akce, které přispějí ke zlepšení nálady a umožní taktéž setkání s přáteli.

ředitelka PS Mgr. Šárka Jeníčková



a Společnost pro Lužické hory

**PŘEDNÁŠKA**



## Hrady v krajině Trojzemí

Aneb vyprávění o stavební podobě hradů na pomezí Lužických, Žitavských a Jizerských hor. Přednáška Mgr. Ivana Peřiny o stavebním vývoji hradů a jejich postavení v kontextu sídelní struktury i jejich pozici v rámci typologie české hradní architektury. Nové poznatky z průzkumu i pracovní úvahy o lokalitách Frýdlant, Grabštejn, Halířova Tvrz, Hamrštejn, Jezdec, Karlsfried, Ojvín, Raimund, Ronov, Skalní Hrad a Žitava.

Multifunkční centrum Trojzemí  
**Úterý 17. 1. od 17 h**



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



## polečenská rubrika

### Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci prosinci 2011 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- 70 let** Wolfgang Mayer, Evžen Pejcha, Vladimír Havelka, Jaroslava Sokolová, Miroslav Řezníček, Jana Ortová, Jáchym Klinger
- 80 let** Josef Echtner
- 81 let** Ing. Vítězslav Žák
- 83 let** Alfred Maier
- 84 let** Josef Ručka, Jiřina Kolouchová, Edeltraut Benešová
- 86 let** Irenka Špalková, Věra Malinská, Anna Bačáková, Marie Portová
- 89 let** Marie Nedvěďová, Vlasta Strnadová
- 90 let** Jaroslav Fiala, Josef Horák, Zuzana Bergmanová, Vlasta Kaprasová

### Vítání nových občánků

V pátek 16. 12. 2011 byli v obřadní síni radnice uvítáni noví hrádečtí občánci Jiří Král, Kristýna Svatošová, Tereza Exnerová, Josef Vondráček, Milan Sobotka, Jindřich Vondráček, Jan Holý, Filip Zárybnický, Matyáš Sluka, Kryštof Zimovčák, Alexandr Kureš, Denisa Kycová, Jakub Klíma, Eva Ebermannová, Tereza Lutonská, Nela Klosová, Jakub Chovanec.

V sobotu 3. 12. 2011 oslavili v obřadní síni radnice manželé Helmut a Ingeborg Peukerovi 60 let společného života – diamantovou svatbu.

Ještě jednou srdečně blahopřejeme.

Marie Zimová, matrikářka

## Poděkování

Základní organizace Svazu postižených civilizačními chorobami děkuje městu Hrádek nad Nisou za krásnou vánoční výzdobu náměstí a všemi 230 hlasy našeho klubu podporujeme soutěž města o nejhezčí výzdobu měst. Soutěž jsme podpořili i na internetových stránkách.

Dále naše organizace děkuje dětem ze školy v Loučné, vedené p. ředitelem Havlem, za velmi pěkné vánoční posezení pod stromčkem, které pro nás připravili na 15. prosince. Děti nám nejen pěkně zazpívaly, přednesly básničky, ale i podarovaly naše členy dárečky, které byly velmi pěkné a vkusně vyrobené z přírodních materiálů dětmi z této školy. Pan ředitel Havel nám zahrál vánoční písně, takže nálada všech přítomných byla dokonalá.

Ljuba Najmanová

## Výroba adventních věnečků

Den před první adventní nedělí, 26. 11. 2011, uspořádala Společnost pro Lužické hory ve spolupráci s Multifunkčním centrem Brána Trojzemí tradiční kurz pro obyvatelstvo Výroba adventních věnečků.

Společnost pro Lužické hory zajistila materiál potřebný na výrobu a zdobení věnečků. K dispozici byla celá řada přírodních ozdob tj. různé druhy šišek, sušený pomeranč, jablka, voňavá skořice a badyán, také lýko a různobarevné stuhy. Pro zájemce o osvojení si techniky vázání a zdobení věnečků byl k dispozici zkušený lektor, který předvedl způsob vytvoření základního věnečku ze slameného korpusu a větviček (jedle, smrku a zeravu neboli túje) a také ukázal, jakými způsoby je možné tuto tradiční součást našich Vánoc dekorovat.

Účastníci kurzu si tedy neodnášeli jen své výrobky, ale také inspiraci a nový pohled na vytváření vánočních dekorací třeba i trošku netradičně. Příjemnou a klidnou atmosféru dotvářela vůně jehličí a sušeného koření. Do výroby věnečků se zapojily všechny generace a hojná účast svědčí o oblíbenosti podobných programů.

Akce byla připravena v rámci projektu Přeshraniční ekologická výchova v oblasti ochrany přírody a trvale udržitelného rozvoje v Českosaském Švýcarsku, Hornolužickém pohoří a Lužických horách. Financování zajišťuje program Cíl 3 Evropské unie a Liberecký kraj. Více o projektu a našich programech naleznete na [www.spolecnostlh.cz](http://www.spolecnostlh.cz).

Ing. Tereza Holubcová, projektová manažerka Společnosti pro Lužické hory



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

V novostavbě bytového domu rodinného typu nabízíme k pronájmu atypický vzdušný světlý byt 2+kk v mezonetovém dvoupatrovém provedení. Bytová jednotka má kuchyňský kout včetně spotřebičů a balkonek. V koupelně s toaletou je vana. Provozní náklady nízké (novostavba, cca 1 500 Kč – voda, elektro, topení). Nájemné 8 000 Kč. Parkování možné v areálu. Kontakt 608 150 110.

V nově zkolaudované bytové domě novostavby s malým počtem bytů pronajmeme bezbariérový byt 1+kk s vlastní předzahrádkou k užívání. K dispozici je kuchyňská linka se spotřebiči. Samostatná toaleta a koupelna s vanou. V zádvěří je dostatek místa pro uložení věcí. Nízké měsíční náklady novostavby, odhadem cca 1 200 Kč (voda, elektro, topení). Nájem 5 000 Kč. Parkování zajištěno v komplexu. Volejte kdykoliv 737 121 312.

## NOVINKA – PŘEČTI! BROUSÍME:

- řetězy do motorových pil
- nože, nůžky, dláta, sekýrky atd.
- dále vyrábíme klíče zn. FAB

PLYNÁRNA – Václavská ul.  
po–pá 8–16 hod.

## Liberecký kraj

Dne 28. 1. 2012 oslaví 77 let  
paní Blažena Kormančíková.

Vše nejlepší, hodně štěstí,  
zdraví a spokojenosti do dalších let  
jí přejí děti, vnučka a pravnoučata.

## Vánoční turnaj ve florbale

Dne 28. 12. 2011 proběhl pod záštitou DDM Drak vánoční turnaj ve florbalu pro starší školní děti. Turnaje, který se nesl v duchu vánoční pohody, se zúčastnilo 25 dětí, které vytvořily 4 družstva.

### Výsledky turnaje:

1. místo: Polomáčenky
2. místo: Korbáčiky
3. místo: Vokurky
4. místo: Palačinky

### Dále bylo vyhlášeno i několik individuálních cen a to:

- Nejllepší brankář: Gottstein Adam  
 Nejlepší střelec: Černý Josef  
 Zvláštní cena: Vacek Jaroslav – cena diváků  
 pan Vacek – obětavost  
 Sabina Heislerová – jediná dívka

Pořadatelé děkují všem hráčům a rodičům a všechny zvou na další akce.  
*Mgr. Ladislava Jurková, Pavel Weiss*



## Turnaje v halové kopané o putovní pohár starosty

Dne 17. 12. 2011 pořádala Městská policie Hrádek nad Nisou již 13. ročník mezinárodního turnaje v halové kopané, O putovní pohár starosty města Hrádek nad Nisou.

Turnaj se konal v sokolovně a zúčastnilo se ho celkem 5 mužstev. Jednalo se o družstva složek Integrovaného záchranného systému z České republiky.

### Konečné pořadí:

1. místo Policie Liberec-město
2. místo Městská policie Jablonec nad Nisou
3. místo Policie Chrastava
4. místo Městská policie Hrádek nad Nisou
5. místo Městská policie Liberec

Nejllepší brankářem turnaje byl vyhlášen Petr Binka – Policie Liberec - město.

Nejllepší střelcem turnaje byl vyhlášen Michal Křemen – MP Jablonec nad Nisou

Jelikož letos vyhrálo turnaj družstvo družstvo Policie Liberec – město, odvezlo si s sebou kromě poháru pro vítěze taktéž putovní pohár starosty města Hrádek nad Nisou, který jim byl předán z rukou p. Krečmana, zastupitele pověřeným řízením městské policie Hrádek nad Nisou.

Pořadatelé děkují rozhodčím p. Šimečkovi a p. Jirsákovi za nekompromisní rozhodování, dále panu Švejkovskému za možnost využití prostorů restaurace Sokolovna, panu Holečkovi za již tradičně výborný hasičský guláš, SDH Hrádek nad Nisou za zapůjčení stolů a židlí a samozřejmě sponzorům turnaje.

Sponzoři turnaje: Město Hrádek nad Nisou, ELMAR – Václav Větrovský, MAXel, s. r. o., Kovovýroba Peřina, Areca exotická flóra – Pavel Matěcha, Železářství – Zelený Zdeněk, Gábi Ráj – Motlová Regina

*Iva Krňáková ředitelka turnaje*



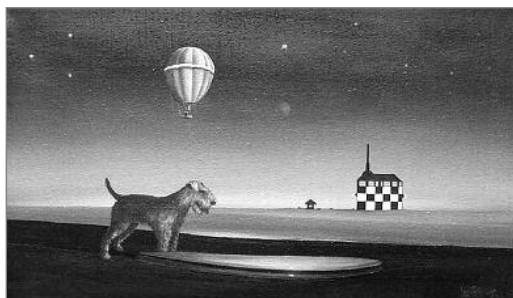
## Žákům se na podzimním turnaji nedařilo

Na hřišti Slovanu Hrádek nad Nisou se 12.–13. 11. uskutečnil žákovský turnaj v kategorii ml. a st. žáci. Turnaje se zúčastnila mužstva Slovan Liberec, VTJ Rapid Liberec, FAŠV, Baumit Jablonec, Turnov, Semily, Arsenal Česká Lípa, Mšeno, Chrastava, Ruprechtice, Loko Česká Lípa, Hrádek nad Nisou. Za příjemného podzimního počasí se hrádeckým žákům na domácím hřišti nevedlo a v obou kategoriích obsadili spodní příčky. V mladších žácích ročník narození 1999 a ml. zvítězilo mužstvo Turnova před FAŠV a 3. místo obsadilo mužstvo FK Baumit Jablonec. Ve starších žácích ročník narození 1997 a ml. zvítězil ve finále Slovan Liberec nad FAŠV 4:1.

Chtěli bychom poděkovat všem sponzorům, kteří se podíleli na uspořádání tohoto turnaje: TJ Slovan Hrádek, město Hrádek nad Nisou, D-Plast Eftec Hrádek, Kovovýroba Peřina, Gábi Ráj – Motlová Regina, stavební firma Alfa-pro, Ing. Jiří Musil, pizza Sever, Lidový dům Ingrid Hrozová.

## Pozvánka na výstavu Hudební inspirace

Pokud máte rádi výtvarné umění, přijměte pozvání na další výstavu v galerii Multifunkčního centra Brána Trojzemí. V neděli 15. ledna v 17 hodin



otevřeme vernisáží výstavu obrazů Ladislava Pelce, nazvanou Hudební inspirace. Ladislav Pelc už 12 let žije a tvoří ve Václavících. Několik svých obrazů vystavil na loňském Hrádeckém štětcí. Svou výtvarnou kariéru zahájil poměrně brzy: v 16 letech vytvořil ilustrace ke knize F. A. Elstnera *Uzly a laso*. Malbu soukromě studoval u akademického malíře Rudolfa Pucholta.

Ladislav Pelc pracoval jako grafik v několika knižních i hudebních vydavatelstvích. Byl i aktivním hudebníkem a spoluzakladatelem Country rádia, jednoho z prvních porevolučních soukromých rádií v Čechách a jednoho z mála, které stále

vysílá. Od lásky k muzice pramení i název výstavy.

Pokud přijdete na vernisáž, budete si moci na místě poslechnout, která že hudba inspirovala konkrétní vystavené obrazy. Nestihnete-li zahájení výstavy, můžete ji navštívit každý den až do 6. března.

*Vít Štrupl*





# Hrádek nad Nisou - město v srdci Trojzemí

## Společenský, kulturní a sportovní kalendář

### Program kina

#### Happy Feet 2 – 3D

**čtvrtek 19. 1., pátek 20. 1. a sobota 21. 1., vždy od 17 h**

Animovaná rodinná komedie, USA. Mumble, mistr stepu, má problém, protože jeho drobnou syn Erik je choreo-fobní. Tanec ho nebaví a Erik uteče pryč a potká Mocného Svena/Mighty Sven—tučňák, který umí létat! Mumble nemá oproti tomuto charismatickému modelu nové role žádnou šanci. Ale celá situace se zhorší ještě tím, když je svět ořesen mocnými silami. Erik se od svého otce naučí být odvážný, když dá Mumble dohromady národ tučňáků a všechny druhy nádherných stvoření od drobného Krilla až po obřího Elephant Seals, aby vše bylo zase v pořádku.

Přístupný, 100 min, český dabing, vstupné 129 Kč.

#### Láska je láska

**čtvrtek 19. 1., pátek 20. 1., sobota 21. 1. a neděle 22. 1., vždy od 19.30**

Nová česká komedie s hvězdným obsazením (P. Nárožný, S. Stašová, O. Vetchý, R. Hrušínský, E. Balzerová ad.). Osmnáctiletá Maruška žije se svým dědečkem Vlastimilem, touží potkat svého prince a prožít romantickou lásku. S Markem prožije krásné prázdniny, první milostné dobrodružství, ale také první zklamání... To, že pravá láska nikdy neodkvetne, zjišťuje i Maruščin dědeček Vlastimil. Po letech potkává svoji dávnou lásku Libušku. Jsou jako dva mladí zamilovaní blázní. Je to láska s vůní marihuany. Vtipná a svérázná důchodkyně Libuška totiž na stará kolena propadla této léčivé bylině... Honza je Maruščin souseď i nejlepší kamarád. Je přistižen svou matkou Zdenou, jak se líbá v autě s mužem. Úspěšná manažerka se však nehodlá smířit se synovou orientací. Rozhodne se ho předělat na „normálního chlapa“. Nečekaným propletením osudů všech hlavních hrdinů vznikne spousta humorných, absurdních, zapeklitých i dojemných situací okořeněných jemnou nadsázkou a ironií. Přesně tak, jak se to i v životě stává. Přístupný, 100 min, vstupné 99 Kč.

#### Underworld: Probuzení 3D

**čtvrtek 26. 1. od 19.30 a pátek 27. 1. od 17 h**

Akční/fantasy/horor, USA. Film vnáší jakožto první film této série, natáčený ve 3D, do velkolepých bojů mezi upíry a lykany ohromující nový rozměr.

V hlavní roli upírské bojovnice Selene se vrací Kate Beckinsale, hvězda prvních dvou dílů série. Uvězněné Selene se podaří uprchnout ze zajetí a ocitá se ve světě, ve kterém lidé odhalili existenci upírských i lykanských klanů a rozpoutali nemilosrdnou válku s cílem obě nesmrtelné rasy zcela smazat ze světa.

Přístupný od 15let, 85 min, titulky, vstupné 160 Kč.

#### Děti moje

**čtvrtek 26. 1. od 17 h a pátek 27. 1. od 19.30**

Komedie USA. Ne každý, kdo bydlí na Havaji, má v životě havaj. Přesvědčí vás o tom George Clooney, podává další ze svých životních výkonů. Film má aktuálně 5 nominací na Zlaté glóby i díky scenáristovi a režisérovi, kterým byl Alexander Payne (Bokovka). Poklidný havajský život Matta Kinga (Clooney) se začne sypat ve chvíli, kdy jeho žena po nehodě skončí v kómatu. Otec dvou dcer, předčasně vyspělé desetileté Scottie a sedmnáctileté rebelky Alexandry, který doposud sloužil jen jako „záložní“ rodič, se najednou musí vyrovnat s vědomím, že výchovu vlastních dětí musí zvládnout sám. A to pro člověka, který doposud výchovně nefungoval, bude přetěžký úkol, který mu „dětíčky“ rozhodně neusnadní. Nepřetržitě vtipkující Clooney a seriózní Payne vytvořili skvěle fungující tandem. Do 12 let nevhodný, 115 minut, titulky, vstupné 89 Kč.

### Leden

#### DK Beseda

14. ledna od 20 h

#### Myslivecký ples

Ples hrádeckých myslivců s bohatou zvěřinovou tombolou.

#### Sokolovna Chotyně

14. ledna od 20 h

#### Hasičský rockový bál

Hraje skupina Žold

#### Multifunkční centrum

17. ledna od 17 h

#### Hrady v Trojzemí

Aneb vyprávění Mgr. I. Peřiny o stavební podobě hradů na pomezí Lužických a Žitavských a Jizerských hor

#### Kluziště Orel

21. ledna

#### Závody v bruslení

Pořádá DDM Drak, TJ Orel a MP Hrádek

#### DK Beseda

21. ledna od 20 h

#### Zimní country Hrá(d)ky

1. ročník taneční přehlídky country souborů spojený s country bálem

#### Sokolovna Chotyně

21. ledna od 20 h

#### XXIII. Myslivecký ples

Pořádá Myslivecké sdružení Chotyně

#### ZŠ T. G. Masaryka

27. ledna od 16 h

#### Pololetní žákovský koncert

Koncert žáků hrádecké hudební školy

#### DK Beseda

28. ledna od 19 h

#### Společenský večer města

Ohlédnutí za rokem 2011, vyhlášení osobnosti roku 2011 a sportovce roku 2011

#### DK Beseda

10. února od 20 h

#### Rybářský ples

Ples nejen hrádeckých rybářů

### Výstavy

#### Multifunkční centrum

15. ledna – 6. března

#### Hudební inspirace

Výstava obrazů malíře, grafika a hudebníka Ladislava Pelce. Vernisáž 15. ledna od 17 h.

#### Multifunkční centrum

24. ledna – 31. prosince

#### Vampýr Tobiaš – putování prostorem a časem

Historie Trojzemí od 13. do 15. stol.

### Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu [WWW.EVSTUPENKA.CZ](http://WWW.EVSTUPENKA.CZ). Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.

Otevírací doba:

Po, st, pá: 8.30 - 16.00, út, čt: 8.30 - 17.00, so, ne: 10.00 - 16.00

Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

### Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou

Divadlo F. X. Šaldy Liberec

Lidové sady Liberec

Eurocentrum Jablonec nad Nisou

[www.branatrojzemi.cz](http://www.branatrojzemi.cz)

[www.saldovo-divadlo.cz](http://www.saldovo-divadlo.cz)

[www.lidovesadyliberec.cz](http://www.lidovesadyliberec.cz)

[www.eurocentrumjablonec.cz](http://www.eurocentrumjablonec.cz)

Ieden 2012

vyšlo 13. 1. 2012

Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí



# H RÁDECKO

Internetová podoba časopisu vychází na [www.HRADEK.cz](http://www.HRADEK.cz)

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788. Redakční rada: M. Půta (předseda), Josef Horinka, Ing. Josef Růžička, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 8. 1. 2012. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [strupl@brاناتrojzemi.cz](mailto:strupl@brاناتrojzemi.cz), tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: [valkova@muhradek.cz](mailto:valkova@muhradek.cz).